

المعاني المتخصصة  
Specialized Meanings



المكتب الرئيسي:

الملز - شارع الستين - دوار الكويت - جوال : 0561852425 - 0551083999 - 0567700568

البريد الإلكتروني: [ksa@sm-translation.com](mailto:ksa@sm-translation.com) - [Meanings.tr2030@gmail.com](mailto:Meanings.tr2030@gmail.com)

يوجد العديد من الافرع المنتشرة في جميع انحاء المملكة العربية السعودية



# CERTIFICATE

*This is to certify that the Quality Management System of*



**SPECIALIZED MEANINGS COMPANY FOR  
CERTIFIED TRANSLATION FOR ALL LANGUAGES.**

**Main Branch Almalaz, Alsteen St, Kuwait Roundabout, Riyadh,  
Kingdom of Saudi Arabia**

*has been assessed and found to conform to the requirements of*

## **ISO 9001:2015**

*This Certificate is valid for the following scope*

Providing services of Printing, 3D printing, Copying, photocopying, Bookbinding, Translation including proofreading, Training centers, Application development, Rehabilitation and structuring of the administrative.

Financial and operational processes, management consulting services and Integrated administrative activities for offices.

Certificate No. :AMER10102  
Registration Date :18/02/2023  
Issue Date :24/02/2023  
Expiry Date :17/02/2024  
Recertification Date :17/02/2026



*Bharat*

Director

**AMERICO QUALITY STANDARDS REGISTECH PVT. LTD**

Key Location: 1910 Thomes Ave, Cheyenne, Wyoming, WY 82001, USA

Operations Office: D 303, 104.Nisarg plaza, Bhumkar chowk - Hinjewadi road, Wakad, Pune 411057







### من نحن:

المعاني المتخصصة للترجمة المهنية لجميع اللغات والنسخ والتصوير، اتخذت من العاصمة الرياض مقراً لها وتُعدّ بنشاطات عديدة منها: الترجمة المهنية المتخصصة لجميع اللغات، وخدمات الطالب والنسخ والتصوير، والتصميم، وهندستها كان اسمها مرادفاً للابتكار والتميز والتفوق في عدة مجالات، ويتجسد نجاحها الباهر في عدة أقسام متنوعة. ملتزمون بتقديم أعلى جودة في خدمات الترجمة والنسخ والتصوير في حين نضمن أفضل سعر لجميع عملائنا.

إن سر نجاحنا يكمن في التفاني لإرضاء العميل. ونؤمن بتقديم خدمات ممتازة تتجاوز التوقعات وتضمن علاقات قوية مع العملاء وتساعدكم على تطوير أعمالكم المتكررة معنا.

### الاعتماد والتوثيق

هكتبنا موثق رسمياً من جميع الدوائر والهيئات الحكومية وكذلك السفارات داخل وخارج المملكة العربية السعودية



## اللغات المعتمدة ترجمتها في مكاتبنا:

### **تقوم مجموعة مكاتبنا بترجمة من وإلى اللغات الآتية لجميع التخصصات**

- 1- اللغة العربية من وإلى اللغات التالية بجميع تخصصاتها
- 2- اللغة الانجليزية من وإلى اللغات التالية بجميع تخصصاتها
- 3- اللغة اللاتينية 4- اللغة الفرنسية 5- اللغة الألمانية 6- اللغة الإيطالية 7- اللغة الإسبانية 8- اللغة الروسية 9- اللغة اليونانية 10- اللغة التركية 11- اللغة الهولندية 12- اللغة البرتغالية 13- اللغة الأيرلندية 14- اللغة السويدية 15- اللغة الدنماركية 16- اللغة الهجرية 17- اللغة التشيكية 18- اللغة البولندية 19- اللغة الرومانية 20- اللغة الصربية 21- اللغة الكرواتية 22- اللغة الفنلندية 23- اللغة النرويجية 24- اللغة البلغارية 25- اللغة السلوفاكية 26- اللغة الأوكرانية 27- اللغة البيلاروسية 28- اللغة المقدونية 29- اللغة الألبانية 30- اللغة الأيسلندية 31- اللغة العربية 32- اللغة الفارسية 33- اللغة اليابانية 34- اللغة الصينية 35- اللغة الإندونيسية 36- اللغة البنغالية 37- اللغة الكورية 38- اللغة التايلندية 39- اللغة الأردية 40- اللغة الفيتنامية 41- اللغة الهايزية 42- اللغة الهندية 43- اللغة الفلبينية 44- اللغة البوسنية 45- اللغة النيبالية 46- اللغة السنهالية 47- اللغة الأرمينية 48- اللغة الكردية 49- اللغة المنغولية 50- اللغة الجورجية 51- اللغة الأذربيجانية

### قسم الترجمة المعتمدة لجميع اللغات:

هو أحد مكاتب الترجمة المعتمدة لجميع لغات العالم والصدقة من قبل وزارة التجارة والصناعة والغرفة التجارية الصناعية والخارجية السعودية وداخل وخارج المملكة العربية السعودية.

وتقوم سياسة المكتب على التزام متهيز وحقيقي لتقديم أفضل خدمات الترجمة للأفراد والشركات وتسليها في موعدها المحدد. ونقدم خدمات الترجمة بأكثر من خمسين لغة. وتُعرف خدماتنا بأنها ذات معايير عالية الجودة. ويقدم مكتبنا خدمات للعملاء على مدار 24 ساعة بما فيها الطلبات وإدارة المشاريع مع ضمان أعلى معايير الجودة في الترجمة وبأسعار تنافسية جدا. فريق متخصص من المترجمين والمصححين والهدققين المؤهلين. ويحظى عملنا بالدقة العالية في خدماتنا والتسليم في الموعد المحدد والأسعار المناسبة كما هو متوفر في السوق في الوقت الحالي. وضماننا لدرجة الرضى لدى العميل يؤكد على أن أعمالكم في أيد أهيئة! حيث أن لدينا فريق من المترجمين المعتمدين المؤهلين لتقديم ترجمات



في المجال القانوني و العسكري والهالي والفني والتجاري و ترجمة المواقع الاللكترونية- كلٌ حسب تخصصه في مجاله. ولأننا مختلفون عن العديد من شركات الترجمة الأخرى، فإننا نحث وبقوة مترجمينا المتهتمين على التأكد من أن لديهم خلفية واسعة في نطاق المعرفة المحددة الخاصة بهم و بأنهم قادرون على التعامل مع المفردات اللغوية و التراكيب النحوية و الموضوع المرتبط بتخصصهم.

نعلم أن الأساس لتقديم ترجمة متهمة متخصصة يعتمد على خبرة وكفاءة مترجمينا المحترفين. ونهلك مترجمين متخصصين اللذين لديهم الكفاءة في مجال تخصصهم و اللذين يترجمون إلى لغتهم الأم.

وندرک أنه ليست فقط دقة ترجمة الكلمة هو الشيء المهم بل التعريب الثقافي أيضا وهو الأمر الذي يهكن نقله فقط بواسطة المتحدثين الأصليين للغة من ذوي الخبرة.

يحصل جميع المترجمين على درجة علمية في اللغة من جامعات عريقة بلغتهم المستهدفة وفي العديد من اللغات مثل الانجليزية والفرنسية والالمانية والصينية والكورية والأردنية والهندية و التركية والعديد من اللغات الأخرى كما ذكرناها سابقا.

## المعاني المتخصصة Specialized Meanings



## **الترجمة العامة لجميع لغات العالم:**

سواء كان مستندك يحتوي على عدد أوراق صغيره أو كبيرة، فإنه بوسعنا أن نزودكم بترجمة سريعة ودقيقة من محدث أصلي مؤهل للغة المستهدفة. ويهكن أن تأتي الترجمات العامة بأي نهط بها فيها المستندات والتقارير والمقالات من أجل الترجمة والتي تتضمن حقل محدد من حقول العهل (على سبيل المثال، المستندات القانونية أو الفنية).

## **الترجمة التقنية:**

متخصصون ولدينا خبرة في ترجمة المستندات التقنية الأكثر تعقيدا. ويشمل نطاق خبرتنا الكتيبات والكتب والعقود والعروض وهواصفات ووصف الأجهزة وأوراق البيانات والبحوث العلمية و الوثائق الطبية. وبوسعنا الترجمة بأي لغة من اللغات حيث لدينا إهكانية الوصول إلى آلاف من المترجمين المحترفين. عند إرسال مشروعك لنا، فإنه يتم تكليف مترجم متخصص ولديه خبرة مهنية في المصطلحات التقنية للصناعة الخاصة بكم.

## **ترجمة المواد التسويقية**

والترجمات متوفرة بكافة اللغات الرئيسية وستستعمل مستوى من اللغة الذي تتوقعه من مسوقين مهنيين في اللغة المستهدفة.

## **الترجمة الأدبية**

الترجمة الأدبية ليست فقط لتقدير ترجمة حرفية أو كلمة بكلمة للنص الأصلي؛ ولكنها بالأحرى محاولة لنقل الرسالة الأصلية للمؤلف واستحضار نفس صيغة وحاسة القصة الأصلية للمستهع الأجنبي. إلى جانب المعرفة العميقة باللغات الأجنبية والثقافات المتضمنة، فإن المترجمين الأدبيين غالبا ما يكونوا أيضا كُتاب مبدعين ومترجمين أدبيين.

يقوم المترجمين الأدبيين بترجمة الروايات والقصص القصيرة والمسرحيات والقصائد الشعرية وما شابه ذلك؛ متضمنة كلا من الأعمال التقليدية (الكلاسيكية) والمعاصرة.

## **الترجمة الطبية**

عند القيام بترجمة المستندات الطبية، من الههم جدا أن يتم إنهاء الترجمة بدقة وسرعة و مفهومة تماما لدى المهنيين الطبيين اللذين سيعتمدون عليها. بوجه عام، النصوص الطبية والصيدلانية صعبة الفهم باللغة المصدر بسبب وجود قدر من المصطلحات الخاصة، لذلك من الضروري أن تكون الترجمة النهائية ليست



فقط سلبية من الناحية الفنية والاسلوب ولكن أيضا الأهم أن تكون واضحة للمتحدث الأصلي.

استخدم نظام عرض الأسعار للحصول على سعر تقديري لمشروع الترجمة الطبية الخاصة بك.

### **خدمة الترجمة القانونية**

المترجمون القانونيون يهتمون بخبرة في العديد من مختلف التخصصات القانونية بإمكانهم مساعدتكم بنجاح في التغلب على صعوبات كافة أنواع المستندات القانونية. نقوم بتقديم ترجمات لكافة أنواع المستندات الرسمية، بما فيها شهادات الميلاد و الوفاة و عقود الزواج والوصايا و العقود و عقود الإيجار ووثائق المحكمة و طلبات براءة الاختراع و ما إلى ذلك.

ندرك أهمية دقة ترجمة المستندات القانونية. ولذلك يتمتع مترجمينا القانونيين بدراسة جيدة بالمصطلحات القانونية بلغتهم الأم كما عملوا وتم تدريبهم في دورات قانونية أو حصلوا على تدريب متخصص في الترجمة القانونية.

### **ترجمة المشاريع**

يتم تنفيذ عمليات خدمات ترجمة المشاريع من قبل مترجمين ذوي خبرة. ويتم وضع مستندات الترجمة الهامة الخاصة بك مثل ترجمة المشاريع الأكاديمية وخدمة ترجمة مشاريع الاتحاد الأوروبي وخدمة ترجمة مشاريع التاريخ و ترجمة المشاريع الهندسية و خدمة ترجمة مشاريع الكيمياء وتكون قيد التنفيذ فور إتمامك لطلب الترجمة. وكذلك خدمة ترجمة المشاريع المتخصصة وترجمة العروض الهصورة وترجمة مشاريع التخرج يمكنك بكل سهولة الحصول على جميع أنواع ترجمة المشاريع بسرعة وبجودة عالية وبأسعار منخفضة وفعالة.

### **خدمة ترجمة المواقع الالكترونية**

نقدم خدمات ترجمة شاملة لكافة المواقع الالكترونية، وليس فقط ترجمة مباشرة للنصوص الرئيسية. ونقوم بإنشاء مستندات ترجمة من مواد المواقع الأصلية والتي تتناسب مع مصممي وبرمجي المواقع الالكترونية فيها بعد.

ومن خلال هذه المستندات، يقوم مترجمينا المتخصصين بترجمة الموقع بالكامل، بينما دائما ما نعود للموقع الأصلي للحفاظ على الغرض والسياق الصحيح. ولأننا نرى موقعك ككل، فإننا أيضا نعتني بالمكونات التي غالبا لا يتم الانتباه إليها مثل نماذج الاستفسار وصفحات الاتصال والشروط والأحكام و أسماء الصفحات.



## خدمة تدقيق النصوص

يقوم مدققونا ذوي الخبرة والثقة بإعداد المستندات باستخدام خيار «تتبع التغييرات» في برنامج مايكروسوفت ورد. هذا الخيار يتيح لك التحرك بسهولة بين التغييرات وقبول أي أو جميع التعديلات المقترحة من قبل المدقق. وتظهر التصحيحات والاقتراحات والتعليقات في الهوامش ويتم دمجها بسهولة في المستند.

**خدمة ترجمة ملفات الفيديو والصوت :** لا تقتصر خدمات الترجمة التي نقدمها على المواد المطبوعة؛ حيث نقدم ترجمة دقيقة وفي موعدها لملفات الصوت والفيديو. يمكننا إنتاج ترجمات للتقارير والمستندات والعروض التقديمية والفيديوهات التعليمية وما إلى ذلك.

بالنسبة لكل مشروع من مشروعات ترجمة الملفات الصوتية أو المرئية، فإنه يتم اشتراك اثنين على الأقل من المترجمين المتحدثين باللغة الأم. وإذا كان التسجيل أو العرض التقديمي متعلق بأحد المجالات المتخصصة على سبيل المثال المجال الطبي أو القانوني أو التسويقي أو التقني، فإن المترجمين سيكون لديهم معرفة عميقة بالمصطلحات ذات الصلة بالموضوع. وإذا كان مشروع ملفك الصوتي أو المرئي إبداعيا، فربما أيضا تكون مهتما بخدمات الترجمة الأدبية التي نقدمها.

## خدمات الترجمة الفورية

يقدم مترجمونا الفوريين المتخصصين العديد من الترجمات الفورية لعولاننا المحليين والدوليين. الترجمة الفورية هي بالفعل بعيدة عنها عن أي من الخدمات اللغوية الأخرى. حيث يقدم المترجم الفوري المحترف سنوات خبرته في التعامل مع مشكلات التواصل اللغوي-اللغوي وسيتمتعون بالمعرفة لسد الهوة في العديد من المواقف والمجالات ومنها:

- ترجمة المؤتمرات
- اجتماعات العمل/ التسويق
- الترجمة العامة
- الترجمة الطبية
- الترجمة الإعلامية



## **الترجمة التتبعية:**

في الترجمة التتبعية، يتحدث المترجم الفوري بعد انتهاء وتحدث اللغة من حديثه. يُقسم الحديث إلى أجزاء عندها ينتهي المتحدث من الحديث؛ ثم يقوم المترجم بالترجمة التتبعية لكامل الرسالة باللغة المستهدفة. لفهم اللغة يجب على المترجم فهم ثقافتها. إننا في المعاني المتخصصة للترجمة المعتمدة نفوض المهمة إلى المترجم المناسب الذي يتمتع بالمعرفة السليمة في ذلك الحقل الخاص و لديه القدرة على نقل الفوارق الدقيقة للحوار بسرعة ودقة.

## **الترجمة الفورية**

يجلس المترجم في حجرة هانعة للصوت ويقوم بالترجمة الفورية للرسالة إلى اللغة المستهدفة بأسرع ما يمكن مع صياغتها من اللغة المصدر. ويقوم بالتحدث في سهاعة أذن حتى يُمكن المستمعين من سماع اللغة بوضوح من خلال ساعات الأذن. ويقدم مترجمينا الذين يتمتعون بخبرة ومهارة عالية وسيلة طليقة وسليمة للتواصل الشفهي. ويهكك الاعتقاد على مجموعة ذات خبرة من المحترفين في مجال الترجمة الفورية في المؤتمرات أو الندوات العلمية.

Certified Translation

## **المعلومات المطلوبة:**

يتطلب تزويدنا بكافة المستندات والمواد المرجعية التي سيتم استخدامها في خدمة الترجمة الفورية. ينبغي أن يحصل المترجمين الفوريين على نفس المعلومات مثل التي يتم إرسالها إلى الوفود/المشاركين. فضلا عن ذلك، العروض التقديمية أو مستندات البور بوينت التي سيتم توزيعها أثناء الاجتماع، لا سيما التي سيدور حولها النقاش ينبغي أن تكون متوفرة لنا قبل القيام بهناقشتها. وسيقوم المترجمين الفوريين التابعين لنا بدراسة مادة الموضوع قبل انعقاد المؤتمر إضافة إلى قيامهم بإعداد مسرد مخصص للمؤتمر بناءا على ذلك.

**قسم النسخ والتصوير:** يحتوي قسم النسخ والتصوير على احدث الماكينات

والنلات في مجال النسخ والتصوير، ويقوم القسم بعمل جميع الكهيات

## **قسم التصوير:**

يحتوي قسم التصوير على احدث الماكينات والنلات في مجال التصوير، ويقوم المهوهون المتخصصون بعمل جميع التصاميم الاحترافية والابداعية.



## **قسم الاتوكاد:**

يشهل قسم طباعة الاتوكاد على احدث الهاكينات والنلات في مجال طباعة  
المخططات والرسومات الهندسية

## **قسم التجليد العادي والفاخر والتغلييف:**

يشهل قسم التجليد العادي والفاخر والتغلييف على احدث الهاكينات والنلات في  
مجال التجليد العادي والفاخر

## **عملاننا**

تقوم المعاني المتخصصة للترجمة المتهودة بالتعامل مع العديد من الوزارات  
والشركات الشهيرة في المهلكة العربية السعودية ودول الخليج و كل دول  
العالم.

## **اتصل بنا**

الجوال: 0561852425

الجوال : 0551083999

البريد الالكتروني: [ksa@sm-translation.com](mailto:ksa@sm-translation.com)

[Meanings.tr2030@gmail.com](mailto:Meanings.tr2030@gmail.com)

Certified Translation

## **المكتب الرئيسي:**

الهلز - شارع الستين - دوار الكويت - جوال 0567700568

## **ساعات الدوام:** Specialized Meanings

السبت الى الخميس: من 8:00 صباحا حتى 11:00 مساءً

الجمعة : بعد صلاة العصر إلى الساعة 11 مساءً

الدعم بالبريد الالكتروني متواصل على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع في أي مكان!



## شركاء العمل

الكيميائية السُّعُودِيَّة  
Saudi Chemical



الشركة الكيمائية السعودية



محمد يوسف ناغي  
MOHAMED YOUSUF NAGHI

محمد يوسف ناغي

سلة  
sela



شركة سلة

بنك الجزيرة  
BANK ALJAZIRA



بنك الجزيرة



أمانة منطقة  
المدينة المنورة

أمانة منطقة المدينة المنورة

1/2 M

هاف مليون



ISAM KHAIRI KABBANI  
GROUP OF COMPANIES



مجموعة عصام خيرى قباني

تمر

شركة فاروق و مأمون تمر وشركاه

وزارة الشؤون البلدية  
والقروية والإسكان

Ministry of Municipal & Rural Affairs & Housing



وزارة الشؤون البلدية والقروية  
والإسكان

الدواء  
al-dawaa

شركة الدواء للخدمات الطبية  
الحدودة



شركة تحكم

تصنيف  
TASSNIEF  
وكالة سمة  
SIMAH RATING

وكالة سمة



الموارد للقوى البشرية  
Al Mawarid  
manpower

الموارد للقوى البشرية



هيئة المدن والمناطق الاقتصادية الخاصة  
Economic Cities and Special Zones Authority

هيئة المدن والمناطق الاقتصادية  
الخاصة

العربية للأنابيب  
ARABIAN PIPES

العربية للأنابيب

أسواق التميمي  
tamimi markets

أسواق التميمي



المراعي  
Almarai

شركة المراعي

مصرف الراجحي  
Al Rajhi Bank



مصرف الراجحي



الشركة السعودية للكهرباء



البنك الأهلي التجاري



مجموعة بن لادن السعودية  
SAUDI BINLADIN GROUP

مجموعة بن لادن السعودية



شركة بن سمار



وزارة الرياضة  
Ministry of Sports

ال موارد للقوى البشرية



العثيم القابضة



الموارد البشرية  
والتنمية الاجتماعية

ال موارد البشرية والتنمية الإجتماعية

المؤسسة العامة للري  
Saudi Irrigation Organization  
المملكة العربية السعودية



المؤسسة العامة للري





وزارة التجارة  
Ministry of Commerce

الرقم: ١٠١٠٧٧٢٦٧٩

التاريخ: ١٤٤٣/٠٦/١٣ هـ

شهادة تسجيل الشركة

الرقم الموحد للمنشأة: ٧٠٢٧٤٢٥١٨٥ ..... الاسم التجاري للشركة: شركة المعاني المتخصصة للترجمة شركة شخص واحد  
نوعها: محدودة أجنبية ..... جنسيتها: سعودي  
مدة الشركة: ٩٩ سنة ..... تبدأ من: ١٤٤٣/٠٦/١٣ هـ وتنتهي في: ١٥٤٥/٠٦/٢٧ هـ  
مركزها الرئيسي: ٦٥٠٤، الأمير فهد ابراهيم ال سعود، الضباط، ٤٨٢٦  
ص ب: ..... الرمز البريدي: ١٢٦٢٧ ..... هاتف:  
النشاط: للاطلاع على بيانات الأنشطة الرجاء مسح الرمز التجاري  
رأس المال: ١٠٠٠٠٠٠ ريال سعودي  
المديرون: ١ طارق محمد جاد محمد  
٢ .....  
٣ .....  
٤ .....  
٥ .....  
٦ .....  
٧ .....  
٨ .....  
٩ .....  
١٠ .....  
١١ .....  
١٢ .....  
١٣ .....  
١٤ .....  
١٥ .....  
١٦ .....  
١٧ .....  
١٨ .....

سلطات المدير/المديرون: حسب ما نص عليه عقد الشركة

يشهد مكتب السجل التجاري بمدينة الرياض بأنه تم تسجيل الشركة المذكورة أعلاه بمدينة الرياض  
وتنتهي صلاحية الشهادة في: ١٤٤٦/٠٦/١٣ هـ بموجب الإيصال رقم: ١٨٦١٩٣٥ وتاريخ: ١٤٤٣/١١/٠٢ هـ

مدير السجل التجاري للشركات: عبد المحسن بن ابراهيم الحماد

التوقيع:







## شهادة اشتراك Membership Certificate

غرفة الرياض  
Riyadh Chamber

Membership No. :	699889	699889	رقم العضوية الموحد :
Date of Issue:	16/01/2022	2022/01/16	تاريخ الاصدار:
Membership Class :	Sixth	السادسة	درجة العضوية :
Riyadh Chamber Certifies			تشهد الغرفة التجارية الصناعية بالرياض بأن شركة المعاني المتخصصة للترجمة شركة شخص واحد
Commercial Registration No.	1010772679	1010772679	مقيدة بالسجل التجاري / الترخيص رقم :
Certificate Expires on	14/12/2024	2024/12/14	ينتهي سريان هذه الشهادة في



الخدمات الإلكترونية لغرفة الرياض - بوابة أعمال © E-Services Riyadh Chamber

920004565

- يلزم التحقق من الوثيقة عبر الرابط <https://mybusiness.chamber.sa> ، أو تطبيق (سند) للأجهزة المحمولة أو الرقم الموحد دون ادنى مسؤولية على الغرفة عن محتوى الوثيقة.
- تعد هذه الورقة من الوثائق الالكترونية لغرفة الرياض، ويمنع تعديلها اول محاولة العبث بها وتصبح لاغية حال محاولة تعديلها وتعرض صاحبها للملاحقة القانونية.





بلدي  
balady



## رخصة نشاط تجاري Commercial Activity Licence شركة المعاني المتخصصة للترجمة

License Expiry Date

تاريخ نهاية الترخيص

License Number

رقم الرخصة الموحد

1445/06/25

43069154610

Owner's Name

اسم المالك

شركة المعاني المتخصصة للترجمة شركة شخص واحد

Owner's ID

رقم هوية المالك

7027425185 - 1010772679

ISIC Classification

التصنيف الصناعي القياسي الدولي (نشاط إيزك)

خدمات الترجمة وتشمل التدقيق اللغوي

Detailed Activity

النشاط التفصيلي

خدمات الترجمة

Sub-Municipality

البلدية

Municipality

الأمانة

بلدية الملز

أمانة منطقة الرياض

Street

الشارع

District

الحي

الأمير فهد بن إبراهيم آل سعود

الضباط

Shop's Sign's Area

مساحة اللوحات الإجمالية

4 متر مربع ارشادي | 0 متر مربع اعلاني



موقع المحل

Shop's Total Area

مساحة المحل الإجمالية

70 متر مربع

للإطلاع على الأنشطة الإضافية وتفاصيل الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريع Code QR

Permit Expiry Date

تاريخ انتهاء التصريح

Permit Number

رقم التصريح

Permits

التصاريح



مركز الدعم الفني

199040



Balady\_cs



saudimomra



www.balady.gov.sa





تاريخ الإصدار: 2022/01/23  
الرقم المميز: 3111569128



الهيئة العامة للزكاة والدخل  
General Authority of Zakat & Tax



## شهادة تسجيل في ضريبة القيمة المضافة VAT Registration Certificate

تشهد الهيئة العامة للزكاة والدخل بأن المكلف أدناه مسجل في ضريبة القيمة المضافة بتاريخ 2022/01/23

Hereby, The General Authority of Zakat & Tax (GAZT) certifies that the taxpayer below is VAT registered on 23/01/2022

اسم المكلف:	شركة المعاني المتخصصة للترجمة شركة شخص واحد
رقم التسجيل الضريبي:	311156912800003
تاريخ نفاذ التسجيل:	2022/02/01
عنوان المكلف:	الرياض، حي الضباط، الامير فهد بن ابراهيم ال سعود، 12627



كمكلف مسجل في ضريبة القيمة المضافة، لا يجوز لك تحصيل ضريبة القيمة المضافة من عملائك قبل تاريخ نفاذ التسجيل بالضريبة. في حال تبين غير ذلك، ستقوم الهيئة العامة للزكاة والدخل بتنفيذ الغرامات المستحقة

هذه الوثيقة مرسله من النظام الآلي ولا تحتاج إلى توقيع  
- الهيئة العامة للزكاة والدخل -





رقم الشهادة: ١٠٢٢٢٠٠٠٣٦٦٨٩٨٦  
التاريخ: ١٤٤٣/٠٦/١٧ هـ  
الرقم المميز: ٣١١١٥٦٩١٢٨



الهيئة العامة للزكاة والدخل  
General Authority of Zakat & Tax

المملكة العربية السعودية  
الهيئة العامة للزكاة والدخل  
General Authority of Zakat & Tax

# شهادة

CERTIFICATE

تسجيل

تشهد الهيئة العامة للزكاة والدخل بأن المكلف / شركة المعاني المتخصصة للترجمة

شركة شخص واحد

شركة رقم ٧٠٢٧٤٢٥١٨٥ وسجل تجاري / رخصة / عقد رقم ١٠٧٧٢٦٧٩

مسجل لديها بالرقم المميز ٣١١١٥٦٩١٢٨ بتاريخ ١٤٤٣/٠٦/١٣ هـ

وقد منح هذه الشهادة لتمكينه من إنهاء جميع معاملاته ماعدا صرف مستحقاته النهائية  
عن العقود .

يسري مفعول هذه الشهادة حتى تاريخ ١٤٤٤/١٠/٣٠ هـ الموافق ٢٠٢٣/٠٥/٢٠ م .

(الثلاثون من شوال ألف و أربعمئة و أربعة و أربعون هجري)



الختم الرسمي

هذه الوثيقة مستخرجة من النظام الآلي ولا تحتاج إلى توقيع

لا يعتد بهذه الشهادة إلا بعد التحقق من موقع الهيئة [www.gazt.gov.sa](http://www.gazt.gov.sa)





NCB



الأهلي

رقم الحساب | Account Number

27000000308005

رقم الإيبان | IBAN Number

SA2410000027000000308005

شركة المعاني المتخصصة للترجمة

COMPANY AL MANNI AL MUTAKHASSISAH  
FOR TRANSLATION

- التحويل أولاً وإرسال صورة من التحويل لإرسالكم الترجمة المعتمدة  
صورة لقسم الحاسبة